



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Entretien Gicleurs 715 Peel	
Solicitation No. - N° de l'invitation EFA66-212827/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EFA66-21-2827	Date 2021-08-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-410-16255	
File No. - N° de dossier MTC-1-44059 (410)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-09-02 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Spina, Angelina	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc410
Telephone No. - N° de téléphone (514) 703-4764 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

Questions/Answers:

- 1- The description of this tender on page 3-6 (*opening page on buyandsell*) says Title-Inspection and maintenance of portable fire extinguishers, standpipe, and hose systems, but the only equipment listed in the tender are wet , preaction, and fm-200 systems. Could you please confirm if there are any fire hoses and portable extinguisher scopes to bid on ? if so, we would need quantities or reports.

Answer: No – maintenance of fire hoses and portable extinguisher are excluded of this contract.

Removed : TITLE -Inspection and maintenance of portable fire extinguishers, standpipe, and hose systems.

Replaced by : TITLE - Inspection and Maintenance of Fire Protection Systems (sprinklers).

- 2- Is 5 and 12 year testing required for this agreement over the course of the next 3 years? If so, what years are they due? Full reports for cylinder information would be required please to prepare pricing for the FM-200 system:

Answer: Next 5 years maintenance is due in 2026. No report available for the FM-200 system.

- 3- What year would the 5 year internal obstruction investigation be required for the wet and preaction systems? And should pricing be included for this service?

Answer: Next 5 years maintenance for « internal obstruction investigation » is due in 2026. Price must include the cost of this inspection.

- 4- Part 3.1 details section 1-financial, section 2-certifications but on page 7 they are mixed up and it states section 1 as technical bid. Could you clarify?

Answer: There is an error. Do not take into consideration any information concerning the term *Technical bid*.

- 5- If submitting via E-post, can all 3 sections be uploaded in a single pdf?

Answer: Yes, it is possible to upload all the required sections in a single PDF.

6- Are we required to send a 2nd technician to acknowledge alarms at the panel as well as to bypass the fire alarm panels or will your agent or contractor whom holds the fire alarm contract be present?

Answer: Yes, it is required to send a 2nd technician. No agent or contractor will be present.

**** This addendum is integral part of the invitation to tender ****